



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๑๔ เมษายน ๒๕๖๓		
หัวข้อข่าว	สมาชิกรัฐสภาเกาหลีใต้ผลักดันร่างกฎหมายส่งเสริมอาหารท้องถิ่น(Local Food)		

ปัจจุบันบรรดาผู้ผลิต ผู้ประกอบการอุตสาหกรรมอาหาร ร้านอาหาร และผู้จำหน่ายอาหารทั่วไปต่างให้การยอมรับอาหารท้องถิ่นกันมากขึ้น รัฐสภาเกาหลีใต้จึงมีความจำเป็นต้องเร่งจัดทำร่างกฎหมายรับรองและส่งเสริมอาหารท้องถิ่นเพื่อกำหนดเป็นมาตรการสำคัญเชื่อมโยงระหว่างให้ผู้ผลิตอาหารในแต่ละท้องถิ่นกับผู้บริโภคในเขตเมืองสามารถเข้าถึงวัตถุดิบที่มีคุณภาพได้มาตรฐาน และสามารถนำวัตถุดิบที่เป็นผลิตภัณฑ์จากเกษตรกรไปใช้ประกอบอาหาร แปรรูปอาหาร และการบริโภคได้อย่างมีคุณภาพ ก่อให้เกิดประโยชน์ร่วมกันระหว่างผู้ผลิตและผู้บริโภคมมากขึ้น

อย่างไรก็ตาม คณะกรรมาธิการการเกษตร ปศุสัตว์ อาหาร และผลิตภัณฑ์ทางทะเล และสมาชิกรัฐสภาพรรคฝ่ายรัฐบาลได้มีแนวคิดในการเสนอร่างกฎหมายรับรองคุณภาพและส่งเสริมการบริโภคอาหารท้องถิ่นที่ผลิตและส่งจำหน่ายในร้านอาหารทั่วไปและโรงเรียนของรัฐ ซึ่งร่างกฎหมายดังกล่าวมีวัตถุประสงค์สำคัญในการสร้างมาตรฐานและวางระบบการรับรองคุณภาพอาหารที่ผลิตจากเกษตรกรในท้องถิ่นเพื่อมุ่งส่งเสริมและสนับสนุนให้ผู้บริโภคทั้งประชาชนทั่วไป อุตสาหกรรมอาหาร ร้านอาหาร และผู้จำหน่ายสินค้าประเภทอาหารเข้าถึงวัตถุดิบที่มาจากแหล่งผลิตของเกษตรกรแต่ละท้องถิ่นอย่างมีคุณภาพ มีความปลอดภัยผ่านการรับรองคุณภาพวัตถุดิบด้านผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม ดังนั้น จึงทำให้องค์กรทางด้านอาหารที่เกี่ยวข้องได้แก่ องค์กรผู้ผลิต องค์กรผู้บริโภค สถาบันวิจัยผลิตภัณฑ์อาหาร ศูนย์นวัตกรรมทางการเกษตรในท้องถิ่น และองค์กรภาคประชาสังคม ต่างเห็นว่าเป็นต้องร่วมกันจัดทำแนวทางการพัฒนาเพื่อกำหนดมาตรฐานรับรองคุณภาพอาหารในแต่ละท้องถิ่น

ความจริงแล้ว ลักษณะการดำเนินงานดังกล่าวของประเทศที่พัฒนาแล้ว ต่างมีรูปแบบและวางมาตรการไว้ค่อนข้างชัดเจน พร้อมมุ่งมั่นให้ความสำคัญอย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะในสหรัฐฯ มีการกำหนดตราสัญลักษณ์รับรองสินค้าปลอดจากส่วนผสมของชนิดพันธุ์ที่ผ่านการตัดแต่งพันธุกรรม (Non-GMO Project) ถือเป็นอีกหนึ่งกระบวนการตรวจสอบคุณภาพและมาตรฐานของผลิตภัณฑ์อาหาร โดยปัจจุบันพบว่าบริษัทผู้ผลิตสินค้าประเภทอาหารได้ผ่านการรับรองคุณภาพสินค้าไปแล้ว จำนวน ๓,๐๐๐ แห่ง ในจำนวน ๕๐,๐๐๐ ชนิดของรายการสินค้า

เมื่อเป็นเช่นนี้ รัฐสภาเกาหลีใต้จึงได้ผลักดันร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการสนับสนุนอาหารท้องถิ่น โดยจำเป็นต้องอาศัยความร่วมมือระหว่างหน่วยงานของรัฐบาลกลางกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นร่วมกันช่วยสนับสนุนการทำงานให้ประสบผลสำเร็จอย่างเป็นรูปธรรม เพื่อให้ผลิตภัณฑ์ของเกษตรกรในแต่ละท้องถิ่นสามารถจัดและขึ้นทะเบียนเครื่องหมายการค้าในกลุ่มผลิตภัณฑ์ของตนเองอย่างถูกต้องสามารถนำวัตถุดิบเหล่านั้นไปใช้ประกอบอาหารได้อย่างปลอดภัย ทั้งในโรงเรียนและร้านอาหาร โดยเนื้อหาในร่างกฎหมายได้กำหนดระเบียบและมาตรการดำเนินงานต่าง ๆ เช่น ให้จัดตั้งศูนย์ส่งเสริมการจำหน่ายและควบคุมมาตรฐานการขายอาหารริมทาง การส่งเสริมให้ผู้จำหน่ายอาหารใช้วัตถุดิบที่ผลิตจากเกษตรกรในท้องถิ่นเป็นหลัก การอุดหนุนค่าใช้จ่ายของวัตถุดิบที่เป็นผลิตภัณฑ์จากเกษตรกร การส่งเสริมให้หน่วยงานราชการและโรงเรียนของรัฐใช้วัตถุดิบที่ผลิตจากเกษตรกรสำหรับประกอบอาหาร เป็นต้น

ที่มาของข่าว:	http://www.kenews.co.kr/news/article.html?no=13284
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๑๔ เมษายน ๒๕๖๓

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๘/๖๓
ผู้ทาน	นายชูชาติ พุฒเพ็ง	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการพิเศษ กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	